



# Bollettino AIOP

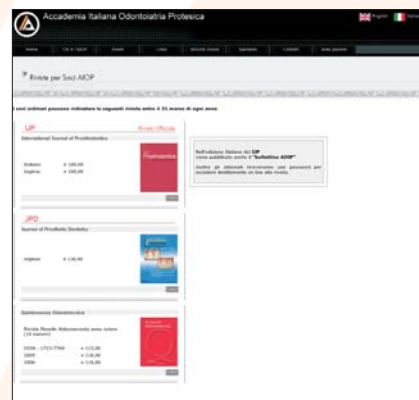
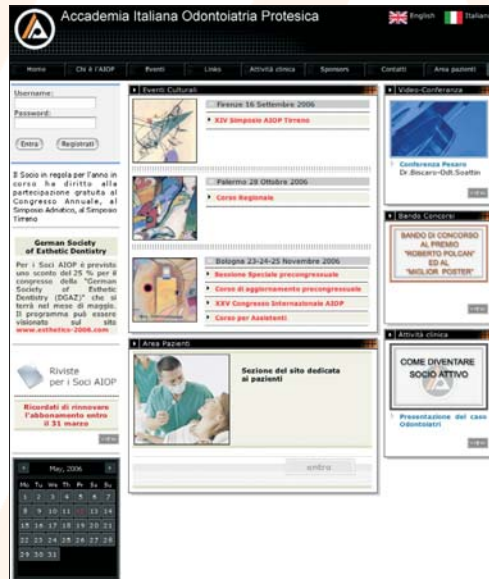
Accademia Italiana di Odontoiatria Protetica

Vol. 1 - N. 3

## L'AIOP con un click!

*Abbiamo chiesto al Dott. Michele Bovera, responsabile del sito web AIOP, di illustrarci le caratteristiche generali del sito dell'Accademia per dare la possibilità ai nostri soci e lettori interessati di sfruttare al meglio questo importante strumento informativo e di comunicazione.*

Se non sei un socio AIOP collegandoti al nostro sito [www.aiop.com](http://www.aiop.com) potrai conoscere gli scopi e l'organizzazione della nostra Associazione attraverso "che cos'è l'AIOP", lo statuto ed il regolamento. Troverai tutte le manifestazioni e i programmi dell'anno in corso, gli eventi passati e le date per le manifestazioni per gli anni futuri. Potrai visionare una breve parte d'una relazione ad un nostro evento (la versione completa è disponibile solo nell'area riservata ai soci ordinari e attivi). Avrai a disposizione link ad altre Associazioni di carattere protesico, alle Associazioni affiliate ed ad altre Associazioni Odontoiatriche. Potrai trovare gli indirizzi del nostro Presidente, della nostra Segreteria e dei Soci Attivi. Saprai quali sono i nostri Responsabili Regionali, le nostre Commissioni ed i gruppi di lavoro. Conoscerai qual è la nostra rivista ufficiale e quali sono le riviste che i nostri soci possono ricevere ad un prezzo scontato. Potrai scaricare in formato pdf il nostro "sillabo protesico", nel quale sono esposti gli orientamenti nel campo protesico della nostra Associazione. Nel sito ti viene spiegato come poter diventare socio ordinario e, attraverso una registrazione iniziale, avrai accesso ad un'area protetta e potrai procedere all'iscrizione "on-line".



Se già sei socio AIOP, oltre alle informazioni sopra elencate, tramite password fornita dalla nostra segreteria, potrai entrare nella parte riservata, dove potrai verificare il tuo stato associativo, i dati anagrafici e lo stato dei tuoi pagamenti anche passati.

Potrai iscriverti on line agli eventi, risparmiando tempo.

Potrai visionare la versione completa d'una conferenza.

Nella parte non riservata del sito potrai vedere l'area che è stata dedicata ai pazienti. Con termini semplici sono state spiegate, in linea generale,

le differenti terapie protesiche: fissa, rimovibile e protesi su impianti. Lo scopo è di aiutare i pazienti, che possono anche scaricare i documenti in formato pdf, a capire meglio le soluzioni che si possono scegliere per curare la loro bocca.

Una parte del sito è stata dedicata a come presentare un caso, sia per gli odontoiatri che per gli odontotecnici, per diventare Socio Attivo. Lo scopo è di illustrare la documentazione necessaria per ciascun caso.

Potrai sapere quali sono i nostri Sponsor e collegarti direttamente ai loro siti.

Abbiamo creato un sito con lo scopo di informare i nostri soci il più rapidamente e dettagliatamente possibile cercando soprattutto di aiutarli a risparmiare tempo. Per qualsiasi informazione o difficoltà puoi scrivere alla nostra segreteria all'indirizzo: [aiop@aiop.com](mailto:aiop@aiop.com)

**Michele Bovera**  
Responsabile del Sito AIOP



## XV SIMPOSIO AIOP ADRIATICO PESARO 25 MARZO 2006

Si è svolto a Pesaro il 25 marzo 2006 il XV simposio AIOP Adriatico dal titolo "TRADIZIONE VS INNOVAZIONE: TECNICHE TRADIZIONALI E TECNICHE CAD-CAM". Questo argomento di fondamentale importanza nella protesi attuale per l'ampia diffusione delle sistematiche CAD-CAM, è stato affrontato congiuntamente dalle aziende produttrici e da equipe formate da odontotecnici e clinici esperti nella applicazione di tali tecnologie. I relatori delle aziende partecipanti hanno sottolineato gli aspetti tecnici e clinici volti a comprendere le caratteristiche ed i vantaggi delle varie metodiche.

Il Dott. R. Marzola della 3I Implant Innovation ha presentato un sistema CAD-CAM per la realizzazione di barre in titanio "one piece" su impianti ed una tecnica di scannerizzazione ottenuta con la lettura di apposite viti di guarigione implantari. L'Odt. F. Marinotti per l'Astra Tech ha presentato il sistema di passivazione "Cresco" per soluzioni implantoprotesi avvitata e cementata; l'Odt. E. Bianchini per la Kavo ha presentato il sistema Everest per la realizzazione di strutture con metodica CAD-CAM attraverso uno scanner CCD abbinato ad una macchina di fresaggio a 5 assi. L'Odt. D. Grazzi per la Nobel Biocare ha illustrato la tecnologia Procera e l'innovativo sistema di inserzione implantare guidata Nobel Guide per protesizzazione immediata. Per la 3M ESPE, il Sig. A. Corradi ha illustrato la produzione di strutture in zirconio con il sistema LAVA, dalla scannerizzazione di tipo ottico fino alle fasi di lavorazione industriale. L'Odt. M. Temperani della Ivoclar ha esposto le caratteristiche della nuova ceramica E-

MAX che può essere utilizzata su strutture in disilicato di litio o zirconio, sia con una metodica di pressatura a caldo che per stratificazione.

Terminata questa prima parte del simposio dedicata alle aziende, le successive presentazioni hanno analizzato l'applicazione di alcune di queste metodiche innovative nel campo clinico.

Il dott. Dan Kraus con l'Odt. Marco Cossu hanno mostrato una serie di casi clinici, nei quali sono state utilizzate strutture in zirconio su denti naturali, sottolineandone i vantaggi e le differenze rispetto ad un approccio tradizionale con la metallo-ceramica. Nel pomeriggio il Dott. Lino Iudica e l'Odt. Giampiero Stefanini hanno affrontato il tema del CAD-CAM nelle riabilitazioni su impianti, sottolineando tra i vantaggi la riproducibilità, la standardizzazione, la precisione e l'uso di materiali biocompatibili.

Dalla tavola rotonda a conclusione delle presentazioni, è emerso che la competenza di base, unita ad una solida professionalità dell'odontotecnico, risulta tuttora fondamentale per la fase di progettazione e per la realizzazione protesica; è comunque evidente che questa formazione sarà sempre più integrata ed arricchita da una preparazione di tipo informatico adatta alle nuove tecnologie. Alcune fasi come il disegno della struttura potranno infatti essere realizzate attraverso l'uso di software e, la conoscenza di elementi informatici specifici da parte dell'odontotecnico, diventerà necessaria. Occorrerà valutare nell'immediato futuro la necessità da parte dei laboratori di dotarsi oltre che dello scanner e dei software di progettazione anche delle macchine di fresaggio se questa fase sarà prevalentemente industriale. Il CAD-CAM potrà così contribuire alla semplificazione delle fasi di laboratorio e probabilmente ad un parziale contenimento dei costi.



Da sinistra: Dott. Stefano Centini, Odt. Roberto Bonfiglioli, Dott. Francesco Schiariti, Sig. Antonio Corradi, Dott. Riccardo Marzola, Odt. Michele Temperani, Odt. Daniele Grazzi, Odt. Fabio Mariotti, Odt. Eugenio Bianchini, Dott. Stefano Gracis



Dott. Pasquale Iudica, Dott. Stefano Centini, Odt. Gianpietro Stefanini



Dott. Dan Kraus, Dott. Stefano Centini, Odt. Marco Cossu



## PREMIO AIOP – ANTLO ROBERTO POLCAN

### Chi era Roberto Polcan?

Uno dei primi odontotecnici a diventare Socio Attivo dell'AIOP e Dirigente della sezione odontotecnica per il biennio 97/98, Roberto non riuscì portare a termine il suo mandato scomparendo improvvisamente all'età di cinquant'anni.

Roberto Polcan ha lasciato un grande vuoto dentro all'Accademia. Per i suoi colleghi ed allievi è stato, infatti, non solo un eccellente maestro odontotecnico dotato di alta professionalità, ma anche Uomo di grandi qualità umane. L'AIOP, perciò, lo ricorda ogni anno insieme all'ANTLO in occasione del Congresso Internazionale bandendo un concorso con un premio destinato ai giovani odontotecnici che realizzano la migliore ricostruzione protesica. Per saperne di più e scaricare il bando di concorso, si rimanda il lettore al sito AIOP ([www.aiop.com](http://www.aiop.com)).

Nell'edizione 2005, il premio è stato assegnato all'odontotecnico Giuliano Vitale di Pescara con la presentazione di una complessa riabilitazione implantare di tipo avitato. Si tratta di una soluzione protesica per un paziente totalmente edentulo nell'arcata superiore in cui sono stati inseriti 6 impianti in posizione 14, 13, 12, 22, 23 e 24. La progettazione protesica ha previsto la costruzione di una mesostruttura in oro e di una sovrastruttura in oro fissata mediante viti palatali. Il rivestimento estetico degli elementi dentali è stato realizzato con la tecnica della pressofusione della ceramica su metallo, mentre le flange vestibolari sono state completate con del composito rosa.



*Barra fresata*



*Fusione della sovrastruttura*



*Ceramiche ultimate*



*Lavoro ultimato*



## XIV SIMPOSIO AIOP TIRRENO

*Abbiamo chiesto al Local Chairman del Simposio, Dott. Fabio Carboncini, di presentare in breve i temi che verranno affrontati a Firenze il 16 settembre.*

La corretta valutazione diagnostica e prognostica dei futuri pilastri protesici è di fondamentale importanza per il successo a lungo termine di qualunque tipo di restauro. Scopo del Simposio non sarà stabilire se sia meglio un dente o un impianto, ma piuttosto rispondere ad alcune domande: quando un dente compromesso dal punto di vista parodontale e/o endo-ricostruttivo è ancora recuperabile e affidabile? quali sono i fattori locali e sistemici che possono condizionare il risultato della terapia implantare? quali sono le problematiche tecniche da affrontare per i due tipi di riabilitazione?

### Premio AIOP - ANTLO "Roberto Polcan"

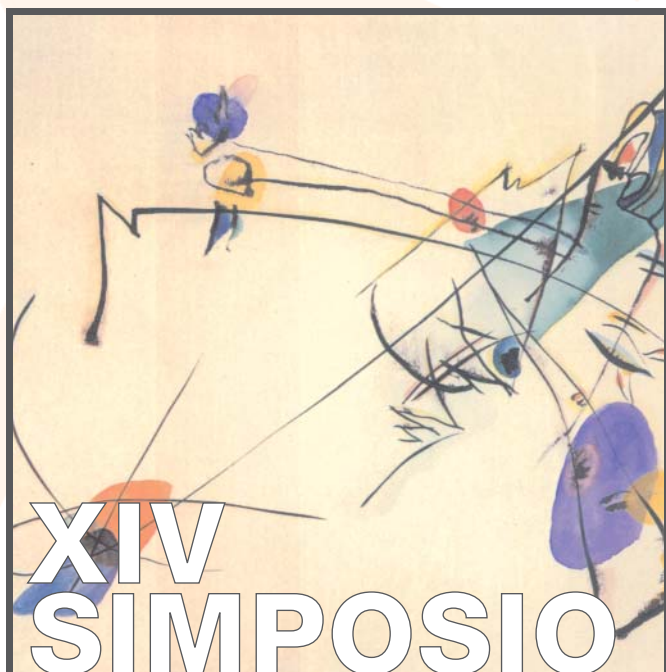
L'Accademia Italiana di Odontoiatria Protesica (AIOP) e l'Associazione Nazionale Titolari Laboratorio Odontotecnico (ANTLO) hanno istituito un premio di € 1.500,00 in ricordo dell'amico Roberto Polcan per promuovere e tramandare lo spirito di dedizione e l'entusiasmo con i quali egli ha sempre affrontato la vita professionale ed associativa. Questo premio è destinato al miglior contributo odontotecnico come giudicato da una commissione composta da tre membri provenienti dalle due associazioni. Il premio è riservato a cittadini italiani diplomati in Odontotecnica che presentino un caso clinico di particolare rilevanza innovativa e/o eccellenza qualitativa. Il premio verrà corrisposto al vincitore in occasione del Congresso annuale dell'Accademia Italiana di Odontoiatria Protesica e la documentazione premiata sarà pubblicata sulla rivista "Il Nuovo Laboratorio Odontotecnico".

### Premio AIOP per il miglior poster

L'Accademia Italiana di Odontoiatria Protesica ha istituito, in seno al proprio Congresso Internazionale, una Sessione di Ricerca (Research Forum) il cui scopo è quello di dare spazio, sotto forma di poster, a comunicazioni scientifiche e tecniche che facciano il punto sullo stato dell'arte della ricerca nel campo della protesi e delle discipline ad essa correlate. Il miglior poster verrà selezionato da un'apposita giuria e un premio di € 1.500,00 verrà assegnato al vincitore.

**La documentazione relativa ai premi 2006  
dovrà essere inviata alla Segreteria AIOP  
entro il 16 luglio 2006**

**PER INFORMAZIONI SUI BANDI DI  
CONCORSO E PER SCARICARE I MODULI:  
[www.aiop.com](http://www.aiop.com)**



# XIV SIMPOSIO AIOP TIRRENO

**Pilastri naturali  
e pilastri implantari:  
criteri di valutazione**

**Sabato 16 settembre 2006**

Odt. Valter Bognesi  
Dott. Matteo Capelli  
Odt. Luca Dondi  
Dott. Paolo Mareschi  
Dott. Maurizio Zilli

**visita il sito [www.aiop.com](http://www.aiop.com)**

#### **Comitato di Redazione**

D. Andreoni, V. Bognesi, G. Galesini, D. Cortellini,  
U. Demolli, L. Iannesi, P. Manicone

#### **Segreteria AIOP**

P.zza di Porta Mascarella, 7 - 40126 Bologna  
Tel. 051240722 - Fax 0516390946  
[www.aiop.com](http://www.aiop.com) - e-mail: [aiop@aiop.com](mailto:aiop@aiop.com)